

Ver. 20160218

Centrifugal JUICER

Råsaftcentrifug
Råsaftsentrifuge
Mehulinko
Zentrifugenentsafter

Art.no
18-4716
44-2054



Centrifugal Juicer

Art.no 18-4716 Model JE5511
44-2054 JE5511

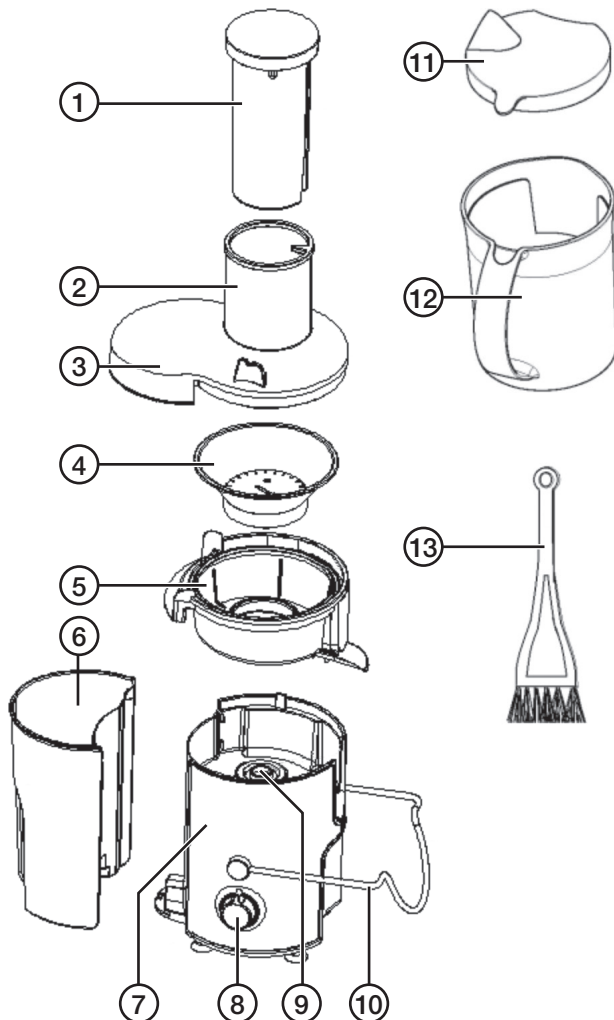
Safety

- The product may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capability, lack of experience or knowledge which could jeopardise their safety, provided they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the product and understand the hazards involved.
- Never let children play with the product.
- The product must only be connected to a standard domestic 220–240 V, 50/60 Hz electrical supply.
- The product is intended for indoor use only.
- The product should be placed on a firm, level surface capable of supporting its weight.
- Place the product in such a way that there is no risk of people tripping over its mains lead.
- Do not pull the mains lead around sharp corners and edges or over hot surfaces, such as cooker hobs.
- Make sure that the product is disconnected from the mains before assembling, servicing, cleaning or moving it.
- Never leave the product unattended while in use. Always unplug the product from the power point when it is not in use.
- Only use accessories that are recommended by the manufacturer.
- Never place the product or its mains lead onto hot surfaces such as cooker hobs.
- Never pull the plug out of the wall socket with wet hands.
- Always grip the plug when unplugging the product, never pull the mains lead.
- Never use the product if it has been dropped or if the mains lead is damaged in any way.

- This product is only intended for domestic use and only in the manner described in this instruction manual.
- Do not use the product if the strainer basket with shredder disc is damaged in any way.

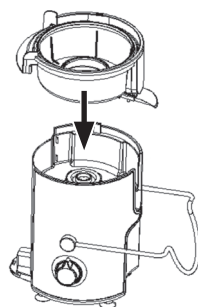
Product description

1. Food pusher
2. Feed tube
3. Cover
4. Strainer basket with shredder disc
5. Juice bowl with spout
6. Pulp container
7. Motor housing
8. Power switch
9. Drive shaft
10. Locking clamp
11. Jug lid
12. Jug
13. Cleaning brush

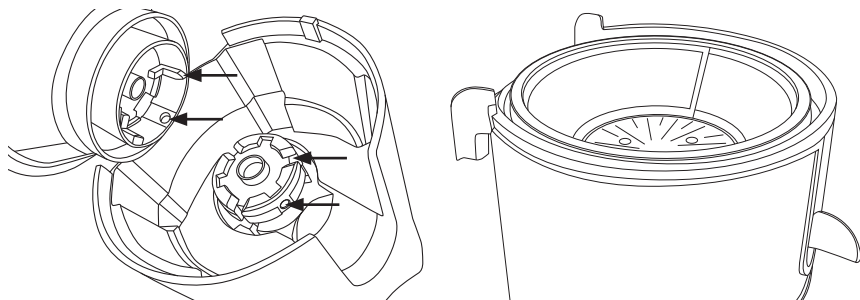


Assembly

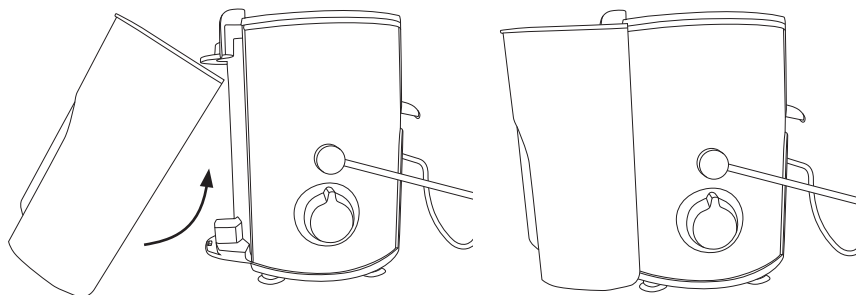
1. Make sure that the product is unplugged from the mains.
2. Place the motor housing on a flat, stable surface.
3. Fit the juice bowl onto the motor housing.



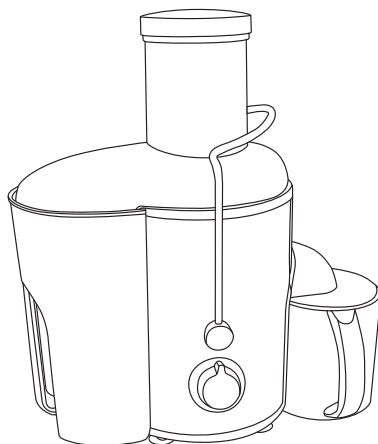
4. Fit the strainer basket with shredder disc onto the drive shaft. **Note:** The drive shaft has guides and ball-catches which lock the strainer in place. Line the strainer up with the guides and press it down until the ball-catches around the hole in the centre of the strainer lock it in place. The strainer should be a little lower than the lip of the juice bowl when it is fitted. Refer to the picture below.



5. Fit the pulp container onto the motor housing.



- Place the cover over the juice bowl and pulp container, raise the locking clamp and snap it into the tabs on the cover. Put the lid on the jug and position it under the spout of the juice bowl.



Operating instructions

Note:

- Disassemble the juicer and wash all the parts except the motor housing before using them for the first time.
- Be very careful when washing the strainer, the shredder disc is very sharp.
- Check that the juicer is correctly assembled and that the top cover is securely clamped in place before switching on.
- Always set the power switch to **0** before unplugging the juicer.
- Never push food into the feed tube by hand, always use the food pusher.
- Never try to remove food that has stuck in the feed tube by hand or by using an implement other than the food pusher. If the food does not dislodge, switch the juicer off and unplug it before taking the juicer apart to clean it.

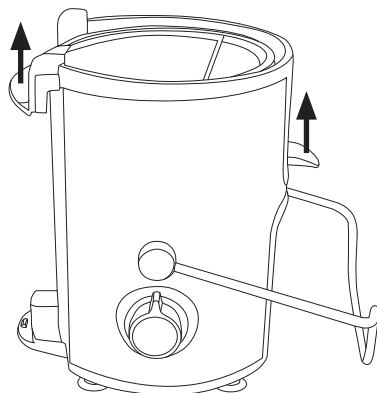
Handy tip:

- Peel fruit and vegetables before feeding them into the juicer.
- Avoid processing soft fruits and vegetable such as bananas and avocados in the juicer.
- Press the food pusher down slowly to extract the maximum amount of juice.

1. Rinse the fruit/vegetables and cut them into smaller pieces if they don't fit into the feed tube. Peel oranges and other fruits with thick skins before juicing them.
2. Make sure that the juicer is correctly assembled and that the lidded jug is placed in line with the spout.
3. Plug the mains lead into a wall socket.
4. Turn the power switch to position **1** or **2**.
 - Position **1**: soft fruits, melons, grapes, tomatoes, etc.
 - Position **2**: hard fruits, apples, pears, etc.
5. Feed the fruit/vegetables into the tube slowly and push them down using the food pusher. Never fill the jug with more than 1 l juice and check that the pulp container does not become overfull.
6. The lid of the jug is designed to keep any foam on the juice in the jug during pouring.

After use

1. Switch the juicer off and pull out the plug from the wall socket.
2. Set the squeezed juice to one side.
3. Remove the top cover from the motor housing.
4. Detach the pulp container and empty out the pulp.
5. Remove both the juice bowl and the strainer with shredder disc at the same time. **Note:** The strainer sits quite tightly in the juice bowl so it might require some force to separate the parts. Hold the motor housing with some of your fingers while simultaneously pulling the juice bowl upwards by gripping it under the spout and lip.



6. Wipe the motor housing with a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals. **Note:** Never immerse the motor housing in water or other liquid.
7. All the other parts should be thoroughly washed by hand or in a dishwasher. Use the included cleaning brush if necessary.

Care and maintenance

- Refer to the *After use* section above.
- Store the thoroughly cleaned machine in a dry, well-ventilated environment, out children's reach whenever it is not to be used for an extended period.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Rated voltage	220–240 V AC, 50 Hz
Power	800 W
Weight	4.5 kg

Råsaftcentrifug

Art.nr 18-4716 Modell JE5511
44-2054 JE5511

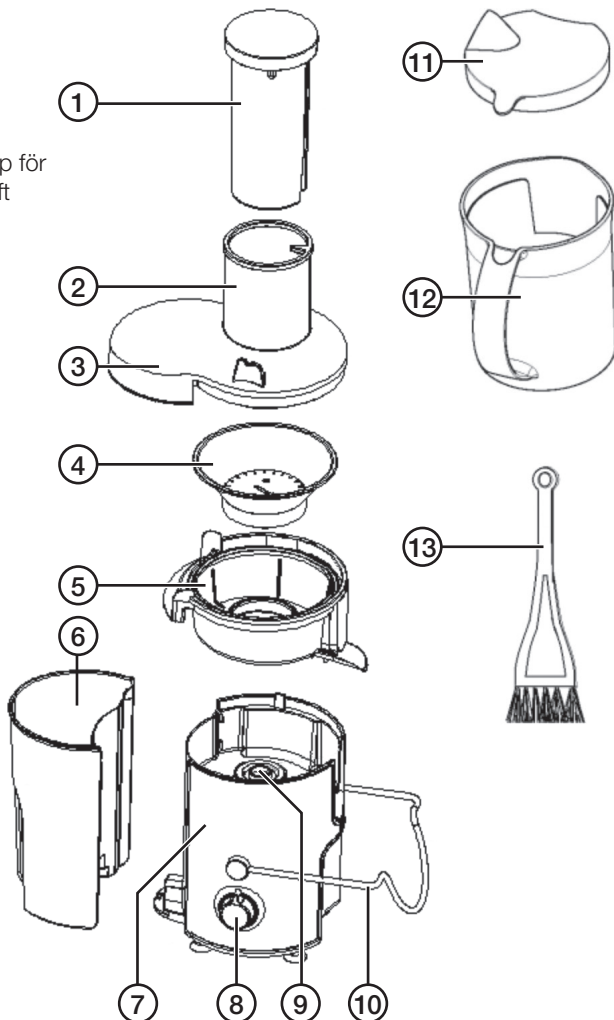
Säkerhet

- Produkten får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Produkten får endast anslutas till ett vägguttag med 220–240 V AC, 50/60 Hz.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Placera produkten på en plan och stabil yta som orkar bära dess tyngd.
- Placera produkten så att ingen riskerar att snubbla på nätkabeln.
- Lägg inte nätkabeln runt vassa hörn och kanter eller över varma ytor, t.ex. en varm spisplatta.
- Försäkra dig om att produkten är bortkopplad från elnätet före montering, rengöring, service och innan den flyttas.
- Lämna aldrig produkten oövervakad när den används. Dra alltid ut nätkabeln ur vägguttaget när den inte används.
- Använd endast tillbehör som rekommenderats av tillverkaren.
- Placera aldrig produkten eller nätkabeln på heta ytor som t.ex. spisplattor.
- Dra aldrig ut nätkabeln ur vägguttaget om du är fuktig eller våt om händerna.
- Ta alltid tag i stickproppen när nätkabeln dras ur vägguttaget, dra aldrig i kabeln.
- Använd aldrig produkten om du tappat den eller om den eller nätkabeln på något sätt är skadade.

- Produkten får endast användas för privat bruk i hemmet på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Använd aldrig produkten om silen med rivjärn på något sätt är skadad.

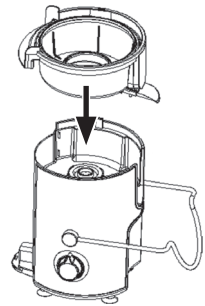
Produktbeskrivning

1. Påmatare
2. Matningsrör
3. Lock
4. Sil med rivjärn
5. Uppsamlare med utlopp för fruktkött och pip för saft
6. Fruktköttsbehållare
7. Huvudenhet
8. Strömbrytare
9. Drivning
10. Låsbygel
11. Lock
12. Kanna
13. Borste för rengöring

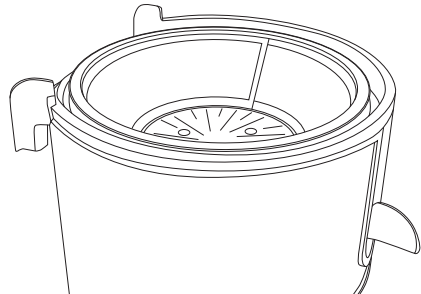
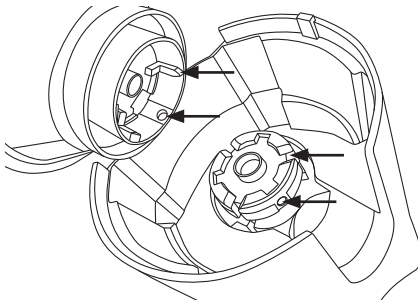


Montering

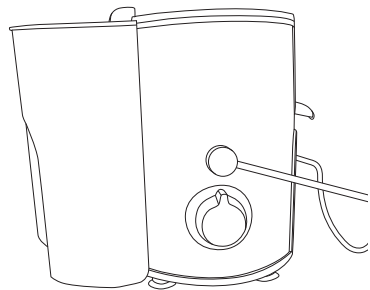
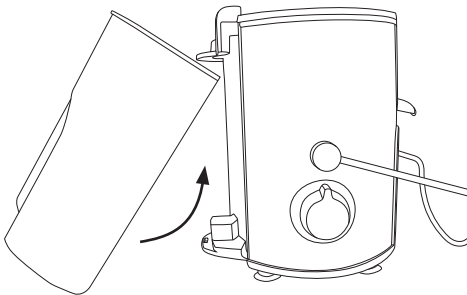
1. Se till att nätkabeln är utdragen ur vägguttaget.
2. Placera huvudenheten på ett plant och stabilt underlag.
3. Placera uppsamlaren på huvudenheten.



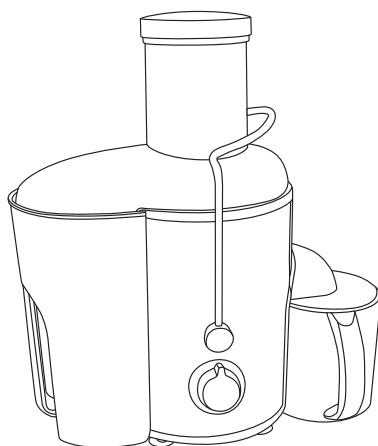
4. Tryck fast silen med rivjärn på drivningen. **Obs!** Drivningen har styrningar och fjäderbelastade kulor som låser fast silen, rikta in silen mot styrningarna och tryck ner den lätt tills kulorna hamnar i hålen i silen och låser fast. Silen ska ligga något under kanten på uppsamlaren när den sitter på plats. Se nedan.



5. Montera fruktköttshållaren.



6. Sätt på locket som täcker uppsamlaren och fruktköttsbehållaren och fäll upp låsbygeln. Sätt på locket på kannan och placera den på sin plats under pipen.



Användning

Obs!

- Ta isär råsaftcentrifugen och diska alla delar utom huvudenheten före första användning.
- Var försiktig när du hanterar silen, rivjärnet är mycket vasst.
- Kontrollera att råsaftcentrifugen är korrekt monterad och att låsbygeln sitter på plats innan du slår på.
- Ställ alltid strömbrytaren i läge **0** innan du drar ut nätkabeln ur vägguttaget.
- Mata aldrig i frukt för hand, använd alltid påmataren.
- Försök aldrig ta bort frukt som fastnat i matningsröret med fingrarna eller genom att stoppa ner något främmande föremål, använd alltid påmataren. Om inte frukten lossnar, stäng av råsaftcentrifugen, dra ut nätkabeln ur vägguttaget och ta isär delarna för rengöring.

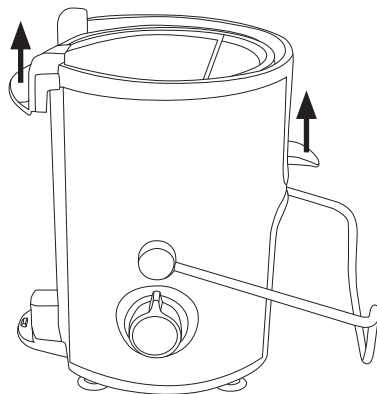
Tips!

- Skala frukt och grönsaker innan de placeras i råsaftcentrifugen.
- Använd inte mjuka frukter och grönsaker som t.ex. bananer och avocado.
- Mata i frukt och grönsaker långsamt för bästa funktion.

1. Skölj frukt/grönsaker och hacka i mindre bitar om de inte ryms i matningsröret. Skala apelsiner och andra frukter med tjockt skal.
2. Försäkra dig om att centrifugen är rätt monterad och att kannan med lock står rätt placerad under pipen.
3. Sätt nätkabeln i ett vägguttag.
4. Vrid strömbrytaren till läge **1** eller **2**.
 - Läge **1**: mjuka frukter, meloner, druvor, tomater etc.
 - Läge **2**: hårda frukter, äpplen, päron etc.
5. Mata i frukt/grönsaker i lugn takt och pressa försiktigt ned med påmataren. Fyll aldrig kannan med mer än 1 l juice och kontrollera så att inte fruktköttsbehållaren överfylls.
6. Kannans lock är på insidan utformat så att ev. skum stannar i kannan när juicen hålls ut.

Efter avslutad centrifugering

1. Stäng av centrifugen och dra ut nätkabeln ur vägguttaget.
2. Ställ den färdiga juicen åt sidan.
3. Lyft bort locket från huvudenheten.
4. Ta bort fruktköttsbehållaren och håll bort fruktköttet.
5. Lyft bort uppsamlaren och silen med rivjärn i ett moment. **Obs!** Silen sitter ganska hårt vilket innebär att det går åt en del kraft för att dra loss delarna. Håll emot huvudenheten med några fingrar samtidigt som du drar uppsamlaren uppåt genom att ta tag i pipen och uppsamlarens läpp med pekfingrarna.



6. Torka av huvudenheten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier. **Obs!** Sänk aldrig ner huvudenheten i vatten eller annan vätska.
7. Diska alla delar noggrant, för hand eller i maskin. Använd vid behov medföljande rengöringsborste.

Skötsel och underhåll

- Se avsnittet *Efter avslutad centrifugering* ovan.
- Förvara centrifugen väl rengjord i ett välventilerat, torrt utrymme utom räckhåll för barn om den inte ska användas under en längre period.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Nätanslutning	220–240 V AC, 50 Hz
Effekt	800 W
Vikt	4,5 kg

Råsaftsentrifuge

Art.nr. 18-4716 Modell JE5511
44-2054 JE5511

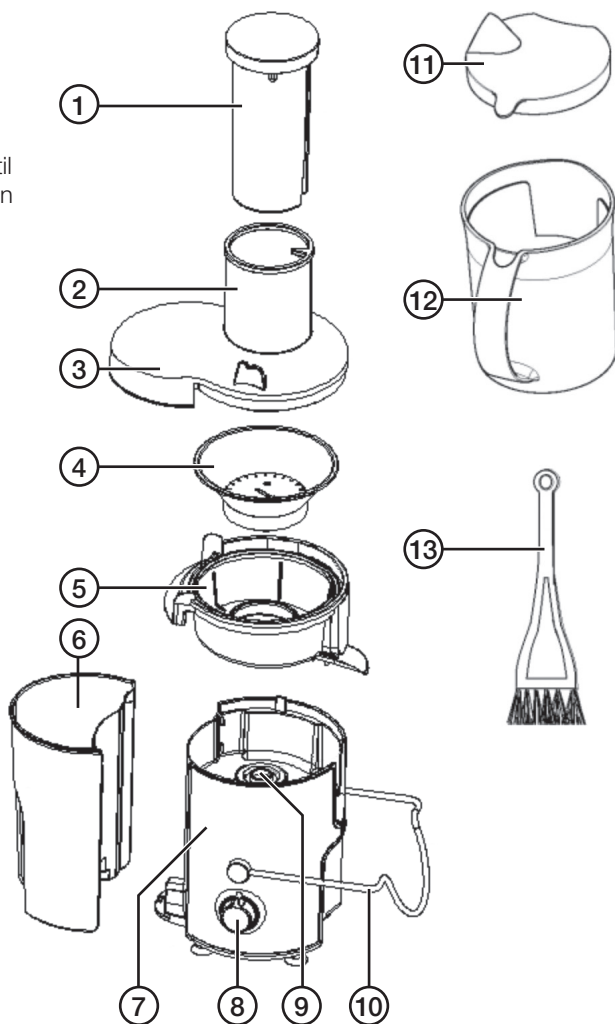
Sikkerhet

- Produktet kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom noen har lært dem opp i bruken og forståelse for faren ved bruk av det.
- La aldri barn leke med produktet.
- Produktet skal kun kobles til et strømuttak med 220–240 V AC, 50/60 Hz.
- Produktet er kun beregnet til innendørs bruk.
- Plasser produktet på en plan, stabil flate som tåler tyngden av det.
- Plasser produktet slik at ingen snubler i strømkabelen.
- Trekk den ikke rundt skarpe hjørner og kanter eller over varme flater, som f.eks. en varm kokeplate.
- Du må forsikre deg om at produktet er koblet fra strømmettet før montering, rengjøring, service og vedlikehold, og før flytting av produktet.
- Forlat aldri produktet uten tilsyn mens det er i bruk. Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket når sentrifugen ikke er i bruk.
- Bruk kun tilbehør som er godkjent av produsenten.
- Plasser aldri produktet eller ledningen på varme flater som f.eks. oppå komfyrer.
- Trekk aldri ut strømkabelen med våte eller fuktige hender.
- Trekk alltid i støpselet, ikke i strømkabelen, når produktet skal kobles fra strømmettet.
- Bruk aldri råsaftsentrifugen hvis du har mistet den i gulvet eller har påført den skade på annet vis.

- Produktet er kun beregnet for privat bruk i hjemmet, og på den måten som beskrives i denne brukerveiledningen.
- Bruk ikke produktet dersom silen med rivjernet på er skadet.

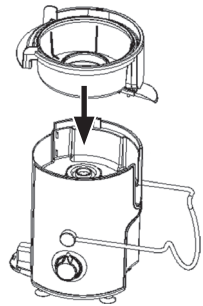
Produktbeskrivelse

1. Påmater
2. Innmatningsrør
3. Lokk
4. Sil med rivjern
5. Oppsamler med utløp til fruktkjøtt og tut til saften
6. Fruktkjøttbeholder
7. Hovedenhet
8. Strømbrytere
9. Driver
10. Låsebøyle
11. Lokk
12. Kanne
13. Rengjøringsbørste

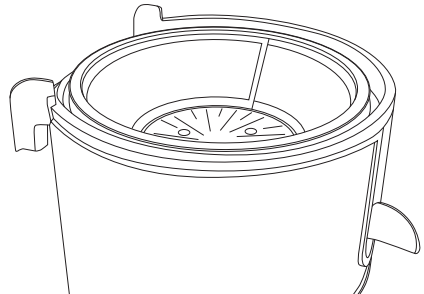
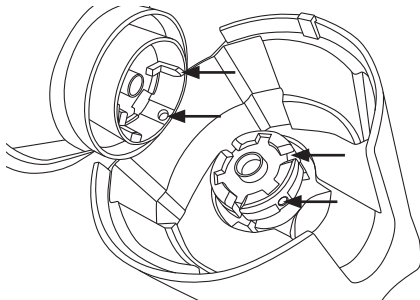


Montering

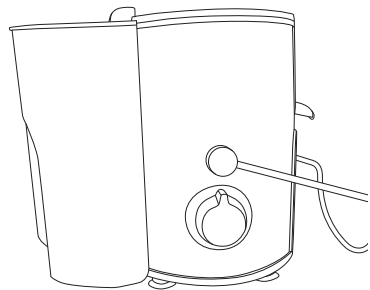
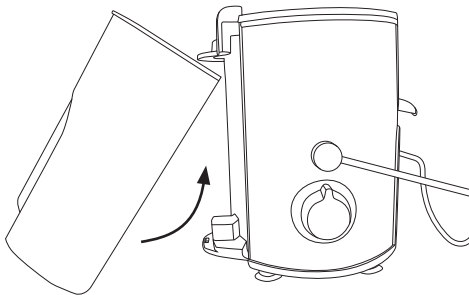
1. Påse at støpselet er koblet fra strømuttaket.
2. Plasser råsaftsentrifugen på et stabilt og plant underlag.
3. Sett oppsamleren på plass på hovedenheten.



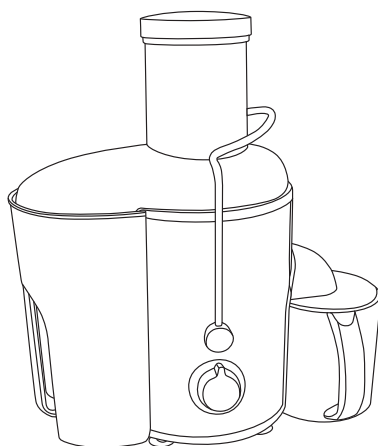
4. Trykk på plass silen med rivjernet. **Obs!** Driveren har styringer og fjærbelastede kuler som låser silen fast. Vend silen mot styringene og trykk den ned til kulene havner i hullene og låses fast. Silen skal ligge litt under kanten på oppsamleren når den sitter på plass. Se nedenfor.



5. Monter fruktkjøttbeholderen.



6. Sett lokket som dekker til oppsamleren og fruktkjøttbeholderen på plass og vik opp låsebøylen. Sett lokket på kannen og still den på plass under tuten.



Bruk

Obs!

- Ta fra hverandre råsaftsentrifugen og vask alle delene bortsett fra hoveddelen før maskinen brukes for første gang.
- Vær forsiktig med silen og rivjernet for de er svært skarpe.
- Kontroller at råsaftsentrifugen er ordentlig montert og at låsebøylen er festet før maskinen skrur på.
- Still alltid strømbryteren på **0** før du trekker ut strømledningen fra strømuttaket.
- Man må aldri mate på med frukt for hånd, men bruke påmateren til dette.
- Frukt som har satt seg fast i materøret må ikke fjernes med fingrene eller ved å stappe gjenstander ned i materøret. Bruk påmateren til dette. Hvis frukten ikke løsner må råsaftsentrifugen stenges. Trekk deretter ut strømkabelen fra strømuttaket og plukk delene fra hverandre.

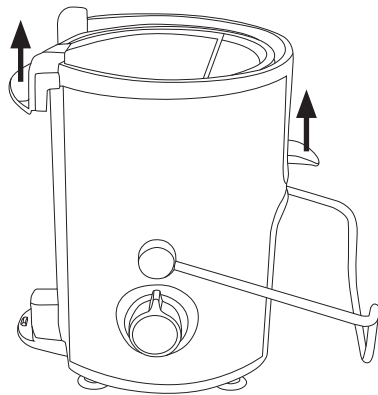
Tips!

- Skrell frukten og grønnsakene før de plasseres i sentrifugen.
- Sentrifugen er ikke beregnet på myke frukter og grønnsaker, som f.eks. bananer og avocado.
- Mat sakte og forsiktig på med frukt og grønnsaker.

1. Skyll frukten/grønnsakene og hakk dem opp i mindre biter hvis de blir for store for materøret. Fjern skallet på appelsiner og annen frukt med tykt skall.
2. Se til at sentrifugen er riktig montert og at kannen med lokk står riktig plassert under tuten.
3. Plugg strømkabelen til et strømuttak.
4. Drei strømbryteren til posisjon **1** eller **2**.
 - Posisjon **1**: mykere frukter/grønnsaker som meloner, druer, tomater etc.
 - Posisjon **2**: hardere frukter/grønnsaker som epler, pærer etc.
5. Mat på med frukt og grønnsaker i en jevn takt og press forsiktig ned med påmatereren. Fyll aldri opp med mer enn 1 liter juice i kannen og kontroller fruktkjøttbeholderen så den ikke blir for full.
6. Lokket til kannen er utformet sånn på innsiden at eventuelt skum forblir i kannen når juicen helles ut.

Etter avsluttet sentrifugering

1. Steng sentrifugen og trekk ut strømledningen fra strømuttaket.
2. Still den ferdige juicen til side.
3. Ta lokket av hovedenheten.
4. Ta av fruktkjøttbeholderen og hell ut fruktkjøttet.
5. Løft av oppsamleren og silen med rivjernet i et moment. **Obs!** Silen sitter ganske hardt og dette gjør at det kreves litt krefter for å dra delene løs. Hold mot hovedenheten med noen fingre samtidig som du trekker oppsamleren oppover ved å ta tak i tuten og oppsamlerens kant med pekefingrene.



6. Tørk av hovedenheten med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier. **Obs!** Senk aldri hovedenheten ned i vann eller annen væske.
7. Vask delene grundig for hånd eller i oppvaskmaskin. Bruk den medfølgende børsten ved behov.

Stell og vedlikehold

- Se avsnittet *Etter avsluttet sentrifugering* ovenfor.
- Råsaftsentrifugen skal oppbevares på et tørt og støvfritt sted og på sikker avstand for barn.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Nettspenning	220–240 V AC, 50 Hz
Effekt	800 W
Vekt	4,5 kg

Mehulinko

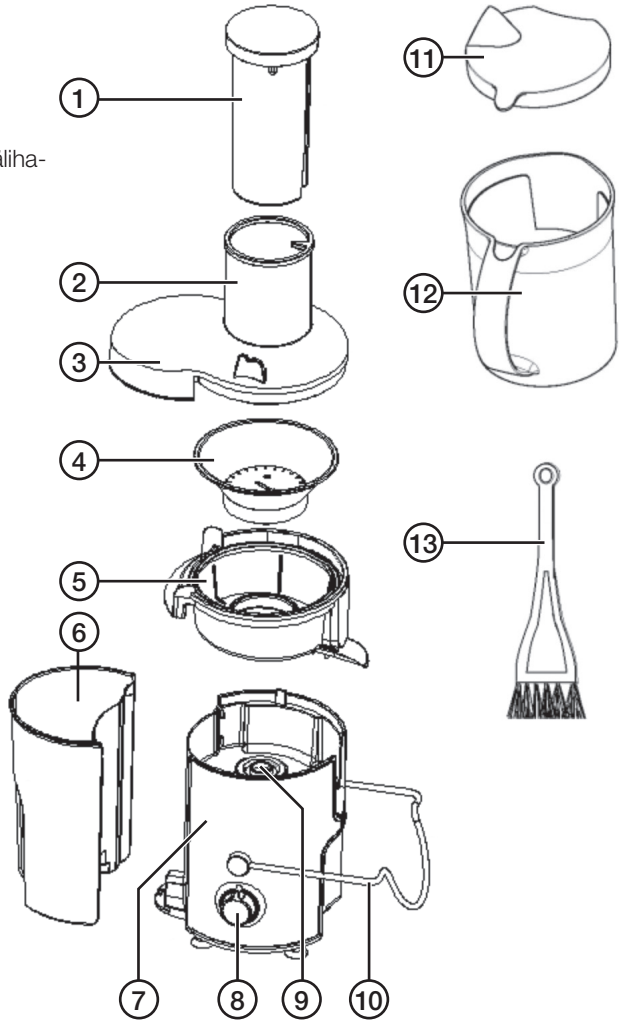
Tuotenro 18-4716 Modell JE5511
44-2054 JE5511

Turvallisuus

- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Laitteen saa liittää ainoastaan pistorasiaan, joka on 220–240 V AC, 50/60 Hz.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Sijoita laite vakaalle ja tasaiselle alustalle, joka kestää laitteen painon.
- Sijoita laite niin, että virtajohto ei aiheuta kompastumisvaaraa.
- Älä vedä johtoa terävien reunojen ja kulmien tai kuumien pintojen, kuten keittolevyjen, yli.
- Varmista ennen asennusta, puhdistusta, huoltoa ja siirtämistä, että laite on kytketty pois sähköverkosta.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa päällä. Irrota pistoke pistorasiasta, kun et käytä laitetta.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia tarvikkeita.
- Älä laita laitetta tai virtajohtoa kuumien pintojen, kuten keittolevyjen, päälle.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Irrota virtajohto vetämällä pistokkeesta, älä vedä johdosta.
- Älä käytä laitetta, jos laite on pudonnut tai johto tai pistoke on vioittunut.
- Laite on tarkoitettu normaaliin käyttöön kotona käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti.
- Älä käytä laitetta, jos siivilä ja raastin ovat vioittuneet.

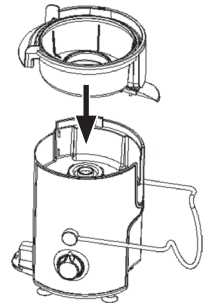
Laitteen kuvaus

1. Työnnin
2. Syöttöputki
3. Kansi
4. Siivilä jossa raastin
5. Kerääjä, jossa hedelmäliha- ja mehunokka
6. Hedelmälihasäiliö
7. Pääyksikkö
8. Virtakytkin
9. Pyörittäjä
10. Lukitussanka
11. Kansi
12. Kannu
13. Puhdistusharja

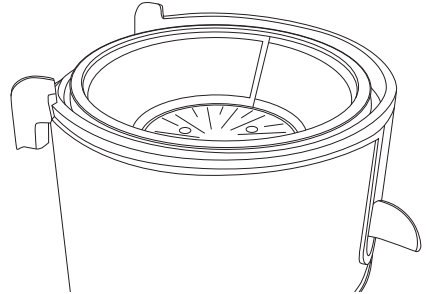
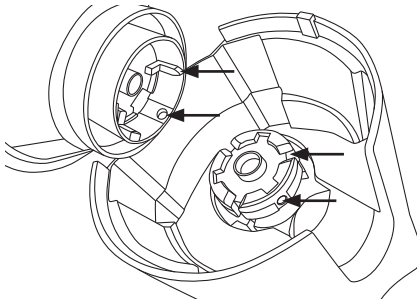


Asennus

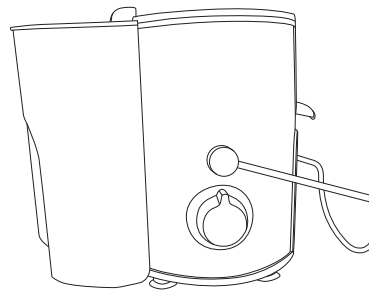
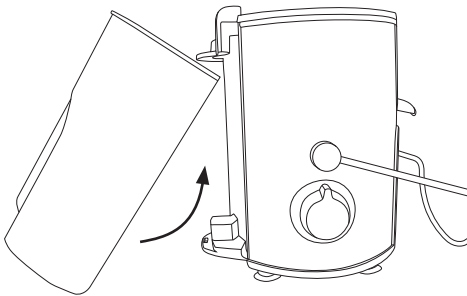
1. Varmista, että virtajohto on irrotettu pistorasiasta.
2. Aseta pääyksikkö vakaalle ja tasaiselle alustalle.
3. Aseta kerääjä pääyksikköön.



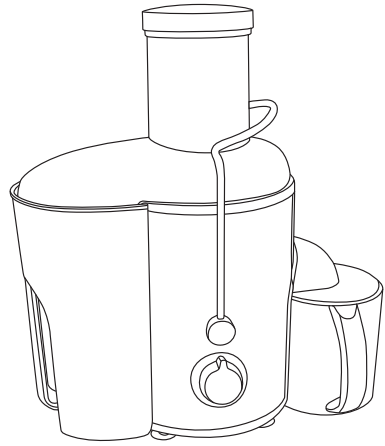
4. Paina siivilä ja raastin kiinni pyörittäjään. **Huom.!** Pyörittimessä on ohjaimet ja jousitetut kuulat, jotka lukitsevat siivilän. Sovita siivilä ohjaimiin ja paina sitä, kevyesti kunnes kuulat lukittuvat siivilän reikiin. Kun siivilä on kunnolla paikallaan, se on hieman kerääjän reunan alapuolella. Katso alla oleva kuva.



5. Asenna hedelmälihasäiliö.



6. Laita paikalleen kansi, joka peittää kerääjän ja hedelmälihasäiliön, ja taita lukitussanka ylös. Laita kannun kansi paikalleen, ja laita kannu paikalleen nokan alle.



Käyttö

Huom.!

- Pura mehulinko ja pese kaikki osat pääyksikköä lukuun ottamatta ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Käsittele siiviyä varoen, raastin on erittäin terävä.
- Varmista ennen käynnistämistä, että mehulinko on asennettu kunnolla ja että lukitussanka on paikallaan.
- Aseta virtakytkin asentoon **0**, ennen kuin irrotat virtajohdon pistorasiasta.
- Älä syötä hedelmiä käsin, vaan käytä aina työntintä.
- Älä poista syöttöputkeen juuttuneita hedelmiä käsin tai vieraita esineitä käyttämällä. Käytä vain työntintä. Jos juuttuneet hedelmät eivät irtoa, sammuta mehulinko, irrota pistoke pistorasiasta ja irrota ja puhdista osat.

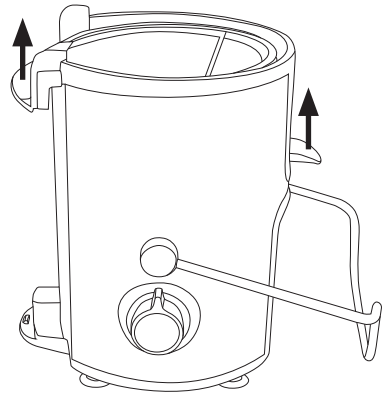
Vinkkejä!

- Kuori hedelmät ja vihannekset, ennen kuin laitat ne mehulinkoon.
- Älä käytä pehmeitä hedelmiä ja vihanneksia, kuten banaaneja ja avokadoja.
- Parhaan tuloksen saat, kun syötät hedelmät ja vihannekset hitaasti.

1. Huuhtele hedelmät ja vihannekset ja leikkaa ne pienempiin paloihin, jos ne eivät mahdu syöttöputkeen. Kuori appelsiinit ja muut hedelmät, joissa on paksu kuori.
2. Varmista, että mehulinko on asennettu oikein ja että kannu ja kansi ovat paikallaan nokan alla.
3. Laita virtajohto pistorasiaan.
4. Aseta virtakytkin asentoon **1** tai **2**.
 - Asento **1**: pehmeät hedelmät, melonit, viinirypäleet, tomaatit ym.
 - Asento **2**: kovat hedelmät, omenat, päärynät ym.
5. Syötä hedelmiä/vihanneksia hitaasti ja paina niitä varovasti työntimellä. Täytä kannuun korkeintaan 1 litra mehua ja varmista, että hedelmälihasäiliö ei täyty yli.
6. Kannun kansi on muotoiltu niin, että mahdollinen vaahto jää sisäpuolelle, kun mehua kaadetaan.

Toimenpiteet mehustamisen jälkeen

1. Sammuta mehulinko ja irrota pistoke pistorasiasta.
2. Poista valmis mehu.
3. Irrota pääyksikön kansi.
4. Poista hedelmälihasäiliö ja kaada hedelmäliha pois.
5. Nosta irti kerääjä ja siivilä yhdellä kertaa. **Huom.!** Siivilä on tiukasti kiinni, minkä vuoksi osien irrottaminen vaatii melko paljon voimaa. Pidä kiinni pääyksiköstä muutamalla sormella ja vedä kerääjää samalla ylöspäin ottamalla kiinni nokasta ja kerääjän ulokkeesta etusormilla.



6. Pyyhi pääyksikkö kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja. **Huom.!** Älä upota pääyksikköä veteen tai muuhun nesteeseen.
7. Tiskaa kaikki osat huolellisesti käsin tai astianpesukoneessa. Käytä tarvittaessa mukana tulevaa puhdistusharjaa.

Huolto ja ylläpito

- Katso kappale *Toimenpiteet mehustamisen jälkeen*.
- Säilytä meहुलinkoa täysin puhtaana kuivassa ja hyvin tuuletetussa tilassa lasten ulottumattomissa.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Verkkoliitäntä 220–240 V AC, 50 Hz

Teho 800 W

Paino 4,5 kg

Zentrifugenentsafter

Art.Nr. 18-4716 Modell JE5511
44-2054 JE5511

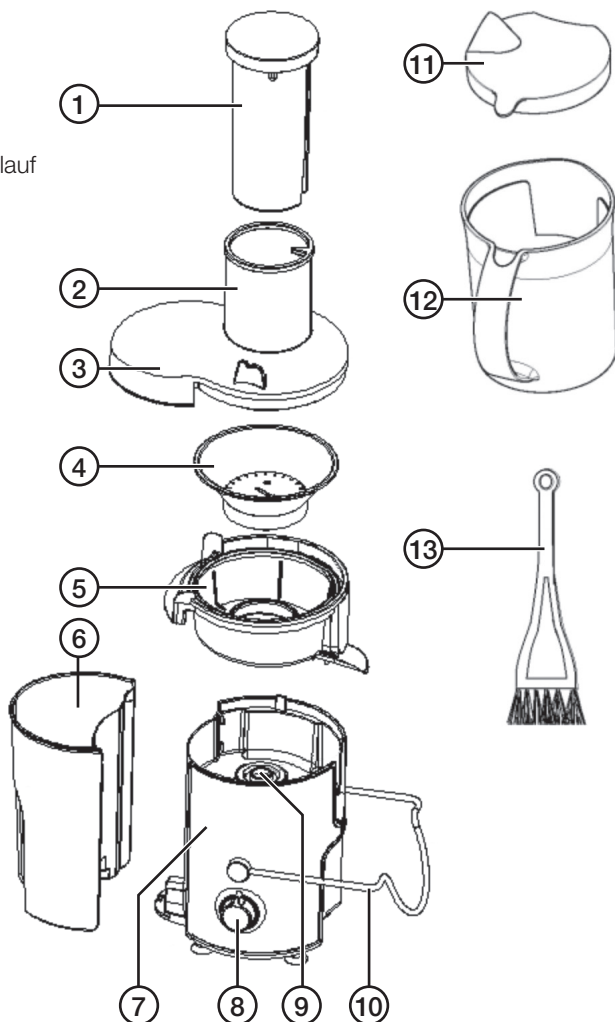
Sicherheit

- Das Gerät ist für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen nur dann geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kein Kinderspielzeug.
- Das Gerät darf nur an Steckdosen mit 220–240 V AC, 50/60 Hz benutzt werden.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche stellen, die für eine solche Belastung ausgelegt ist.
- Das Gerät so aufstellen, dass niemand über dessen Netzkabel stolpern kann.
- Das Netzkabel nicht um scharfe Ecken und Kanten oder über warme Flächen, wie etwa eine warme Herdplatte, ziehen.
- Vor Montage, Reinigung, Service und vor dem Umstellen sicherstellen, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt wurde.
- Das Gerät im Betrieb niemals unbeaufsichtigt lassen. Bei Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen.
- Nur Zubehör benutzen, das von Hersteller empfohlen wird.
- Das Gerät oder das Netzkabel niemals auf heißen Flächen, z. B. Herdplatten, abstellen oder ablegen.
- Niemals mit feuchten oder nassen Händen das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.
- Das Produkt niemals durch Ziehen am Netzkabel vom Stromnetz trennen, sondern immer am Netzstecker ziehen.
- Das Gerät niemals benutzen, wenn es heruntergefallen oder wenn das Gerät oder das Netzkabel auf irgendeine Weise beschädigt ist.

- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch und für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Benutzung vorgesehen.
- Das Gerät niemals verwenden, wenn das Sieb mit dem Reibeisen auf irgendeine Weise beschädigt ist.

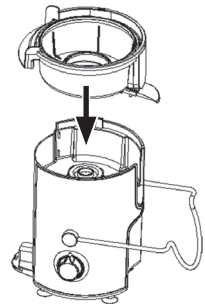
Produktbeschreibung

1. Pressklotz
2. Einfüllrohr
3. Deckel
4. Sieb mit Reibeisen
5. Auffangbehälter mit Ablauf für Fruchtfleisch und Ausguss für Saft
6. Fruchtfleischbehälter
7. Hauptgerät
8. Schalter
9. Antrieb
10. Sperrbügel
11. Deckel
12. Kanne
13. Reinigungsbürste

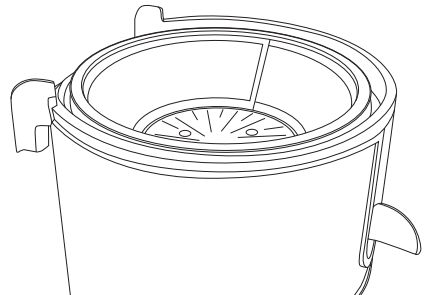
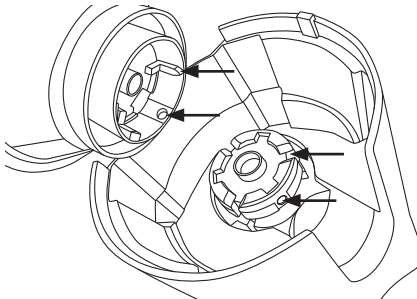


Montage

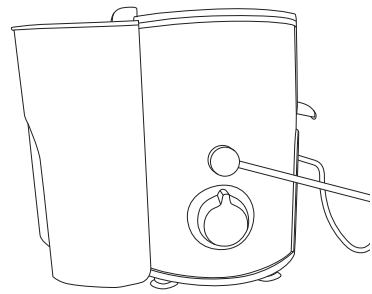
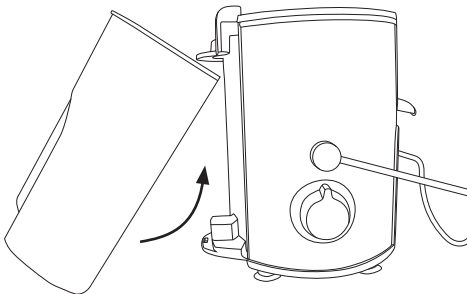
1. Sicherstellen, dass der Netzstecker nicht in der Steckdose sitzt.
2. Das Gerät auf einer ebenen und stabilen Unterlage aufstellen.
3. Den Auffangbehälter auf das Gerät setzen.



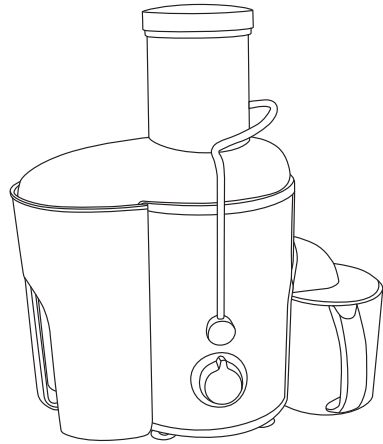
4. Das Sieb mit dem Reibeisen auf den Antrieb drücken. **Hinweis:** Der Antrieb hat Führungen und federbelastete Kugeln, die das Sieb fixieren. Das Sieb zu den Führungen hinausrichten und leicht herunterdrücken, bis die Kugeln in den Löchern im Sieb landen und dieses fixieren. Das Sieb soll etwas unter der Kante des Auffangbehälters liegen, wenn es angebracht wurde. Siehe unten.



5. Den Fruchtfleischbehälter montieren.



6. Den Deckel für den Auffangbehälter und den Fruchtfleischbehälter aufsetzen und den Sperrbügel nach oben klappen. Den Deckel auf die Kanne setzen und diese unter den Ausguss stellen.



Gebrauch

Hinweis:

- Vor dem ersten Gebrauch das Gerät auseinander nehmen und alle Teile außer dem Hauptgerät abwaschen.
- Das Sieb vorsichtig handhaben, das Reibeisen ist sehr scharf.
- Vor dem Einschalten sicherstellen, dass das Gerät korrekt zusammengesetzt wurde und der Sperrbügel angebracht wurde.
- Bevor der Stecker abgezogen wird, den Stromschalter auf Position **0** stellen.
- Niemals Früchte von Hand einfüllen, sondern immer den Pressklotz benutzen.
- Niemals versuchen, mit den Fingern oder einem Gegenstand feststeckendes Obst aus dem Einfüllrohr zu entfernen, dazu immer den Pressklotz benutzen. Falls sich das Obst dadurch nicht löst, das Gerät ausschalten, das Kabel aus der Steckdose ziehen und die Teile zur Reinigung auseinander nehmen.

Hinweis:

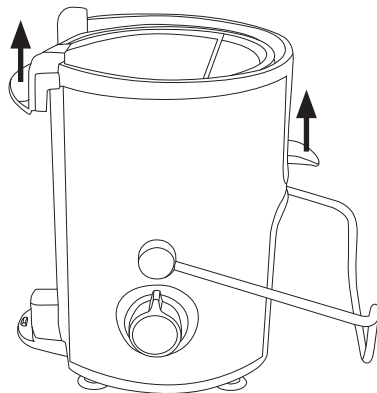
- Obst und Gemüse schälen, bevor es in das Gerät gegeben wird.
- Keine weichen Früchte oder Gemüsesorten wie Bananen oder Avocado benutzen.
- Obst und Gemüse idealerweise langsam einfüllen.

1. Obst/Gemüse abwaschen und in kleinere Stücke schneiden, falls sie nicht ganz in das Einfüllrohr passen. Orangen und andere Früchte mit dicker Schale vorher schälen.
2. Sicherstellen, dass das Gerät korrekt aufgebaut wurde und dass die Kanne mit dem Deckel an der richtigen Stelle unter dem Ausguss steht.
3. Den Netzstecker an eine Steckdose anschließen.
4. Den Stromschalter auf Stufe **1** oder **2** stellen.
 - Stufe **1**: weiche Früchte, Melonen, Trauben, Tomaten usw.
 - Stufe **2**: harte Früchte, Äpfel, Birnen usw.
5. Das Obst bzw. das Gemüse langsam einfüllen und vorsichtig mit dem Pressklotz herunterdrücken. Die Kanne niemals mit mehr als 1 l Saft füllen und sicherstellen, dass der Fruchtfleischbehälter nicht überläuft.
6. Der Kannendeckel ist so geformt, dass eventueller Schaum beim Ausgießen in der Kanne bleibt.

Nach Abschluss der Zentrifugation

1. Das Gerät abschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
2. Den fertigen Satz zur Seite stellen.
3. Den Deckel vom Hauptgerät abnehmen.
4. Den Fruchtfleischbehälter abnehmen und das Fruchtfleisch entsorgen oder anderweitig verwerten.
5. Den Auffangbehälter und das Sieb mit dem Reibeisen gleichzeitig abnehmen.

Hinweis: Das Sieb sitzt recht hart und es ist etwas Krafteinsatz nötig, um die Teile herauszuziehen. Mit ein paar Fingern gegen das Hauptgerät drücken und gleichzeitig mit den Zeigefingern den Auffangbehälter am Ausguss und der Behälterlippe nach oben ziehen.



6. Das Hauptgerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen. **Hinweis:** Das Hauptgerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
7. Alle anderen Teile gründlich von Hand oder in der Spülmaschine reinigen. Bei Bedarf die mitgelieferte Reinigungsbürste benutzen.

Pflege und Wartung

- Siehe Abschnitt *Nach Abschluss der Zentrifugation* weiter oben.
- Bei längerer Nichtbenutzung das Gerät gut belüftet und trocken sowie für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Betriebsspannung	220–240 V AC, 50 Hz
Leistung	800 W
Gewicht	4,5 kg

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service contact number: 020 8247 9300
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.

clas ohlson